

# ITA-SLO Health & Research Network Meeting

Condivisione delle esperienze tra i progetti finanziati dal Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia in ambito sanitario

*Izmenjava dobrih praks med projekti na področju zdravstva, financirani v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija - Italija*

## Convegno / Simpozij

4 dicembre / 4. december 2013

Conference Center  
Polo universitario goriziano dell'Università di Trieste  
via Alviano, 18 Gorizia, Italia

*Konferenčni center  
Univerza v Gorici  
Via Alviano, 18 Gorica, Italija*



*e-Cardionet  
e-Surgerynet  
PANGeA  
Sign  
IntegrAid  
Glioma  
Mina  
Proteo*



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
**Italia-Slovenia**  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**



Investiamo nel  
vostro futuro!  
Naložba v vašo  
prihodnost!  
[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di  
sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad  
za regionalni razvoj



# E-health in zasebnost.

## Upravljanje zasebnih podatkov pri elektronskem zdravstvu.

### *Zasebnost*



Coordinatore/*Koordinator*

*Avv./Odv. Luca Zenarolla*

# Sanità elettronica

*L'utilizzo di strumenti basati sulle tecnologie dell'informazione e della comunicazione per sostenere e promuovere la prevenzione, la diagnosi, il trattamento e il monitoraggio delle malattie e la gestione della salute e dello stile di vita.*

## Elektronsko zdravstvo

*Uporaba sredstev, ki temeljijo na informacijski in komunikacijski tehnologiji, z namenom podpiranja in spodbujanja preventive, diagnoze, zdravljenja in spremljanja bolezni ter skrbi za zdravje in življenjski slog.*

# Spazio Europeo della Sanità Elettronica

- *2010: Europa 2020 (Marzo 2010) e Agenda Europea per il Digitale (Maggio 2010)*
- *2011: Direttiva assistenza sanitaria transfrontaliera 2011/24/UE (Marzo 2011) e Horizon 2020 (2014-2020) (Novembre 2011)*

## Evropsko območje elektronskega zdravstva

- *2010: Evropa 2020 (marec 2010) in Evropska digitalna agenda (maj 2010)*
- *2011: Direktiva o uveljavljanju pravic pacientov pri čezmejnem zdravstvenem varstvu 2011/24/UE (marec 2011) in Horizon 2020 (2014–2020) (november 2011)*

# Spazio Europeo della Sanità Elettronica

- *2012: eHealth Action Plan 2012-2020 (Dicembre 2012); 7 Priorità Digitali (2013-2014) (Dicembre 2012); Direttiva riconoscimento ricette mediche tra Stati membri 2012/52/UE (Dicembre 2012)*
- *2013: Connecting Europe Facility (2014-2020)(Entro Dicembre2013).*

## Evropsko območje elektronskega zdravstva

- *2012: eHealth Action Plan 2012–2020 (december 2012); 7 digitalnih prioritet (2013–2014) (december 2012); Direktiva o določitvi ukrepov za olajšanje priznavanja zdravniških receptov, predpisanih v drugi državi članici 2012/52/UE (december 2012)*
- *2013: Connecting Europe Facility (2014–2020) (do decembra 2013)*

## E-health in Italia

- *Centro Unico di Prenotazione*
- *Fascicolo Sanitario Elettronico*
- *Certificati telematici di malattia*
- *Refertazione on-line*
- *ePrescription - Ricetta medica elettronica*
- *Telemedicina*

## E-health v Italiji

- *Enoten center za naročanje*
- *Elektronski zdravstveni karton*
- *Telematska potrdila o bolezni*
- *Zdravniški izvidi v elektronski obliki*
- *ePrescription – Elektronski zdravniški recept*
- *Telemedicina*

## Presupposti comuni

- *Armonizzazione di progetti e soluzioni già esistenti*
- *Dematerializzazione dei documenti sanitari*
- *Corretta gestione dei dati personali!*

## Skupni cilji

- *Uskladitev že obstoječih projektov in rešitev*
- *Dematerializacija zdravstvenih dokumentov*
- *Pravilno upravljanje osebnih podatkov!*

## E-Health e Privacy

- *Legame indissolubile*
- *In Italia i primi interventi organici in materia sono pubblicati dal Garante Privacy*
- *Le norme di riferimento rimandano alla vigente normativa in tema di trattamento dei dati personali*

## E-Health in zasebnost Privacy

- *Neločljiva povezava*
- *Prve korake na tem področju je objavil italijanski organ za varovanje osebnih podatkov Garante Privacy.*
- *Referenčni predpisi se nanašajo na veljavna določila o obdelavi osebnih podatkov.*



## E-Health e Privacy

- *Privacy non è un ostacolo*
- *Privacy non è (solo) tecnologia*
- *Privacy è informazione*

## E-Health in zasebnost

- *Zasebnost ni ovira.*
- *Zasebnost ni (samo) tehnologija.*
- *Zasebnost je informacija.*

## *Principi applicabili*

- *Principio di limitazione delle finalità*
- *Principio di qualità dei dati personali*
- *Obblighi di sicurezza*

## *Uporabna načela*

- *Omejitev ciljev*
- *Kakovost osebnih podatkov*
- *Varnost*

## Aspetti tecnologici

- *Interoperabilità dei sistemi*
- *Soluzioni cloud e problematiche peculiari*
- *Continuità Operativa*

## Tehnološki vidik

- *Interoperabilnost sistemov*
- *Rešitve v oblaku in značilne problematike*
- *Operativna kontinuiteta*

## Il Consenso

- *Tutti i progetti di Sanità Elettronica dipendono dal **consenso informato dell'utente***
- *Necessità di campagne di informazione e sensibilizzazione a favore del cittadino e degli operatori sanitari*

## Privolitev

- *Vsi progetti elektronskega zdravstva so odvisni od uporabnikove privolitve.*
- *Potreba po informiranju in ozaveščanju državljanov in zdravstvenega osebja.*

## Attenzione!

- *Pur nel rispetto di principi base condivisi, possono esistere differenze sensibili nei diversi paesi membri (fino all'approvazione del nuovo Regolamento...)*
- *I progetti si devono adeguare alle regole e agli standard più rigorosi*

## Pozor!

- *Kljub skupnim osnovnim načelom se lahko v različnih državah članicah pojavijo razlike (do sprejetja novega pravilnika).*
- *Projekti morajo upoštevati pravila in zelo stroge standarde.*

# ITA-SLO Health & Research Network Meeting

Condivisione delle esperienze tra i progetti finanziati dal Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia in ambito sanitario

*Izmenjava dobrih praks med projekti na področju zdravstva, financirani v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija - Italija*

## Convegno / Simpozij

4 dicembre / 4. december 2013

Conference Center  
Polo universitario goriziano dell'Università di Trieste  
via Alviano, 18 Gorizia, Italia

*Konferenčni center  
Univerza v Gorici  
Via Alviano, 18 Gorica, Italija*

Grazie per l'attenzione!  
Hvala za vašo pozornost!

[luca@avvocatidagostini.it](mailto:luca@avvocatidagostini.it)



*e-Cardionet  
e-Surgerynet  
PANGeA  
Sign  
IntegrAid  
Glioma  
Mina  
Proteus*



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
**Italia-Slovenia**  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**



Investiamo nel  
vostro futuro!  
Naložba v vašo  
prihodnost!  
[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di  
sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad  
za regionalni razvoj

